



*Den originalen Gesangsstücken der Zulu, Ndebele und Xhosa verleiht ein Klavier eine besondere Facette: MoZuluArt noch an diesem Freitag, dem 21. und Samstag, dem 22.7. um 20h im Inoui in Redange.*

# Wat ass lass?

WOCHE VOM 21. BIS 30. JULI

## Fr, 21.7.

### junior

**Benjamin Blümchen**, das Musical, Place Marc Zanussi, Parc Le'h, *Dudelange*, 15h.

### musek

**Mozart für Familien**, mit dem Projektorchester aus jungen saarländischen MusikerInnen, unter der Leitung von Jonathan Kaell, E-Werk (Saarterrassen), *Saarbrücken*, 16h. Tél. 0049 99 26 80.

**Schmidt und Brandt Quintett**, Jazz, Zimmerplatz (Eingang A des Weltkulturerbes), *Völklingen*, 18h. Tél. 0049 6898 2 25 82.

**GRS Unit**, jazz, Terrasse de la Brasserie Neumünster, *Luxembourg*, 18h. Tél. 26 20 52 981.

**MoZuluArt**, trois chanteurs du Zimbabwe accompagnés par un pianiste viennois, Brasserie L'Inoui, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

**The Sound of America: Honor Band and Chorus**, Conservatoire, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

**Fame - The Musical**, Zeltpalast, *Merzig*, 20h. Tél. 0049 681 99 26 80.

**Screaming Fields of Sonic Love**, avec Zap Zoo, The Astronoids, Claudine Muno & the Luna Boots et Daniel Balthasar, Rockhal, Club, *Esch*, 20h.

**Le lac des cygnes**, par le Moscow City Ballet, Théâtre en plein air, *Wiltz*, 20h45. Tél. 95 81 45.

### theater

**Drei mal Leben**, von Yasmina Reza, mit dem Allestheater, Tufa, Kleiner Saal, *Trier*, 20h. Tél. 0049 651 7 18 24 12.

**Gléck**, vum a mam Jean-Paul Maes, mat Monique Reuter, Daniel Plier, Raoul Biltgen, Jean Noesen, Jean-Marc Calderoni, Isabelle Costantini, Gilles Soeder, Sascha Migge, Jeanne Wiltgen an Andy Züst, Regie: Eva Paulin, Al Schmelz, *Steinfort*, 20h30. Tél. 39 93 13-1 (14h - 16h) oder 021 71 90 90 (17h30 - 19h30).

**De Porrette King**, vum Jemp Schuster, mat AmateurschauspielerInnen a StatistenInnen, op Schéimerech, *Kehlen*, 21h. Tél. 47 08 95-1.

### konterbont

**Art in Beaufort**, expositions et animation musicale avec:

Russische Seele (15h + 19h) et Igor Tschernow (20h), centre village, cour du nouveau château et église, *Beaufort*, 14h.

**Art Workshop 06**, clôture avec projection des vidéos tournées par les 12 artistes, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 17h. Tél. 22 50 45.

## Sa, 22.7.

### am dag

**Flohmarkt**, Flohmarkthalle (zum Pfahlweiher), *Trier-Feyen*, 8h - 17h. Tél. 0049 170 8 05 38 35.

**Marché aux puces**, place d'Armes, *Luxembourg*, 9h.

**Sommermarkt**, mit Festival der Marktschreier, Viehmarktplatz, *Trier*, 9h.

**13e Festival International de la Bande dessinée**, tout le village, *Contern*, 10h. www.bdcontern.lu **Trier pur**, Stadtführung für Eilige, Treffpunkt am Marktkreuz, *Trier*, 10h30.

**Einig unterm Regenbogen - Farbe bekennen**, buntes Programm zum Christopher Street Day, Kornmarkt, *Trier*, 13h. www.csd-trier.de

**Journée de la peinture**, portraitistes, caricaturistes, coloristes, maquilleurs ..., zone piétonne, *Luxembourg*, 14h - 18h.

### junior

**Op der Kopp, banne baussen a vun hannen no vir**, visite-atelier

pour enfants de 6 à 12 ans, avec Tanja Balk, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 15h. Tél. 22 50 45.

### konferenz

**La création et la protection de la propriété intellectuelle - le droit d'auteur**, avec Bob Kriebs, Lex Kaufhold et Pierre Gérard, modération: Olivier Toth, Rockhal, Centre de ressources, *Esch*, 14h.

### musek

**Récital d'orgue**, par Cindy Castillo, église Saint-Michel, *Luxembourg*, 11h.

**Mozart für Familien**, mit dem Projektorchester aus jungen saarländischen MusikerInnen, unter der Leitung von Jonathan Kaell, E-Werk (Saarterrassen), *Saarbrücken*, 16h. Tél. 0049 99 26 80.

**Musek a Méi um Séi**, mat: Saxo-Nautics, Salome Danse Ensemble, Gollo & Band, Inborn an Zap Zoo, Séi, *Insenborn*, 16h30.

**Screaming Fields of Sonic Love**, avec Eternal Tango, Mutiny on the Bounty, Luceed, Holy National Victims, Everwaiting Serenade, Unspoken Logic, Dumbo was a

Pinacolada, Inbetween, Francis G et Infect, Rockhal, Club, *Esch*, 17h.

**MoZuluArt**, trois chanteurs du Zimbabwe accompagnés par un pianiste viennois, Brasserie L'Inoui, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

**Gran Opera di Arena**, extraits de grands opéras, Place Marc Zanussi, Parc Le'h, *Dudelange*, 20h.

**Le lac des cygnes**, par le Moscow City Ballet, Théâtre en plein air, *Wiltz*, 20h45. Tél. 95 81 45.

**Eugenio Bennato**, Parvis de l'Abbaye Neumünster, *Luxembourg*, 21h. Tél. 47 08 95-1.

### theater

**Drei mal Leben**, von Yasmina Reza, mit dem Allestheater, Tufa, Kleiner Saal, *Trier*, 20h. Tél. 0049 651 7 18 24 12.

**De Porrette King**, vum Jemp Schuster, mat AmateurschauspielerInnen a StatistenInnen, op Schéimerech, *Kehlen*, 21h. Tél. 47 08 95-1.

### party/bal

**Electronic Art in Beaufort**, Electro-House Party, avec DJ Tasso, Foolproof, D-Bumber et Dr.

